

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

39455960

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.11.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

156486

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885102	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196154

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	2768 x 0000SON	Porto assegnato / X Not Free	Netto/Net	862,0 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/ 26 Destinazione Receiving Location		545,6 KG
		49507632	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Q.tà Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009066575	F-605191.K/0-7#W Gabbia a rullini 082748497-6063-10	18.816	PZ	39455960/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
18816

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 8
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 16/11/19
Firma:

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin
550003885102	0035409734	4.704 PZ	Germania
550003885102	0035292384	14.112 PZ	Germania

180249330
500891472

963393440 ✓
963395813 ✓
963393356 ✓
963438840 ✓
963392712 ✓
963444480 ✓
963390902 ✓
963390422 ✓

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963393440	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633934400	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
2	963395813	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633958130	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenheim, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39455960

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.11.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963393356	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633933564	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
4	963438840	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439634388400	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
5	963392712	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633927129	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
6	963444480	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439634444809	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
7	963390902	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633909026	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
8	963390422	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439633904229	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.688,000	P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5	0000SON
64,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010602 vom 12.11.2019



19-010602

Ludwigsburg, 12.11.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.11.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.11.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	39445503	81	COLLI	Getriebeteile	8.936	
2	39445533					
3	39455780					
4	39455342					
5	39455405					
6	39455507					
7	39455518					
8	39455564					
9	39455686					
10	39455821					
11	39455960					
12	39455853					
13	39456026					
14	39456085					
15	39456757					
Summe: Total				81,00 COLLI	8.936,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Frachtführers. Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer 2019 g. <i>[Signature]</i> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				